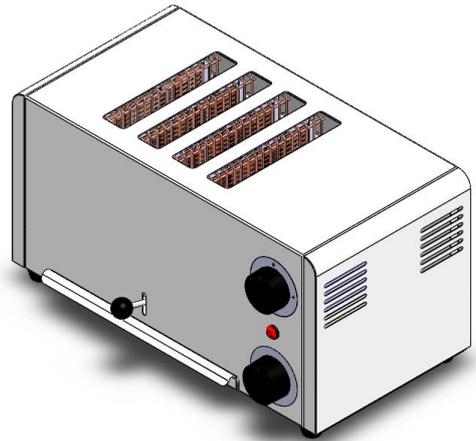
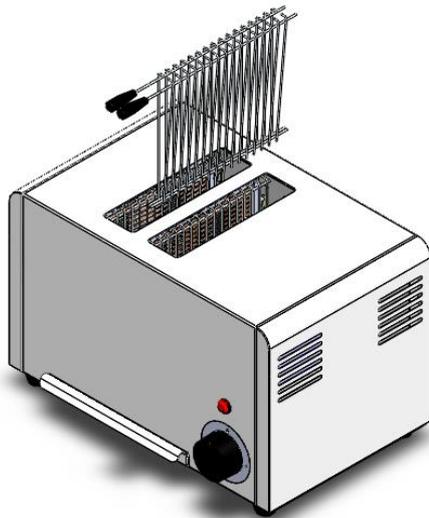


P N H

PROFESSIONAL  
FURNITURE  
& INNOVATION

MODE D'EMPLOI  
GRILLE-PAIN  
**HORIZONTAL**



## SYMBOLES UTILISÉS DANS CE MANUEL



Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil.



Consignes de sécurité importantes. Risque d'accident imminent s'il n'est pas observé



***Note pratique pour l'utilisateur.***



Instructions réservées aux personnes dûment qualifiées.

### 1. Sécurité et bon usage

#### 1.1. Instructions de sécurité

L'utilisation de l'équipement est sûre et conforme aux exigences de sécurité européennes en vigueur. Cependant, une utilisation incorrecte peut emporter des blessures et des dommages matériels. Pour assurer un fonctionnement correct et sûr, lisez ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Ce manuel contient des avertissements importants concernant l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'équipement. Conservez ce manuel pour référence future. Fournissez le manuel avec l'équipement à un nouveau propriétaire de l'équipement.

Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte. Veuillez noter que les instructions de ce manuel ne remplacent pas les caractéristiques techniques enregistrées sur la plaque signalétique de l'appareil.



**Lisez attentivement les recommandations de sécurité!**



**Lors de l'installation: ne placez pas sur les surfaces ou près des murs, cloisons, meubles de cuisine ou similaires, sauf s'ils sont constitués d'un matériau incombustible ou recouverts d'un matériau isolant thermique et incombustible et que les règles de prévention sont prises en compte contre le feu.**



**Avant d'utiliser l'équipement, vérifiez qu'il n'y a pas de dommages**

visibles. N'utilisez jamais d'équipement endommagé.

-  Connectez l'équipement à un circuit électrique mis à la terre. La sécurité électrique de l'équipement n'est garantie que si le branchement est correct.
-  Cet équipement est fourni avec une borne de liaison équipotentielle à l'arrière, qui doit être correctement connectée au circuit de terre par un installateur autorisé.
-  Ne connectez pas l'équipement à l'alimentation avec une prise multiple ou un cordon d'extension. Ceux-ci ne garantissent pas la sécurité de l'équipement.
-  Seul le personnel qualifié et accrédité peut installer et réparer l'équipement. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant de réparations et autres interventions de personnes non qualifiées.
-  Les opérations d'installation et de réparation doivent être strictement conformes aux normes de sécurité locales et nationales en vigueur.
-  Gardez l'équipement propre en tout temps. Les déchets alimentaires augmentent les risques d'incendie!
-  Risque de brûlure! Ne touchez pas les surfaces de travail et les pièces métalliques lorsque l'équipement est en marche !
-  Danger de brûleurs! Ne laissez pas la pince à l'intérieur du grille-pain lorsqu'il est en marche. Insérer uniquement pour enlever le pain.
-  Le pain peut brûler. N'utilisez donc pas le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que des rideaux.
-  L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
-  Risque d'électrocution! N'insérez pas d'objets dans la cavité du pain, en particulier des objets métalliques; sinon, cela causerait des dommages dangereux à l'appareil et à l'utilisateur.

## 1.2. Finalité d'utilisation

Les grille-pain sont utilisés pour griller ou chauffer le pain. Le fabricant ne conseille aucune autre utilisation, car cela peut être dangereux.

Les grille-pain sont à usage domestique. Ne pas utiliser à l'extérieur.

## 1.3. Obligations de l'utilisateur

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes sans expérience ni connaissances, si elles ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil, de façon sûr en comprenant les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils ont plus de huit ans et sont surveillés.
- Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

## 1.4. Recyclage

Traitement des matériaux d'emballage: Avant d'utiliser l'équipement pour la première fois, retirez les plastiques de protection de l'acier inox. Recyclez le carton d'expédition et tous les matériaux de protection.



**Vérifiez que tous les emballages en plastique sont éliminés en toute sécurité. Gardez les contenants en plastique hors de la portée des enfants. Danger d'étouffement!**

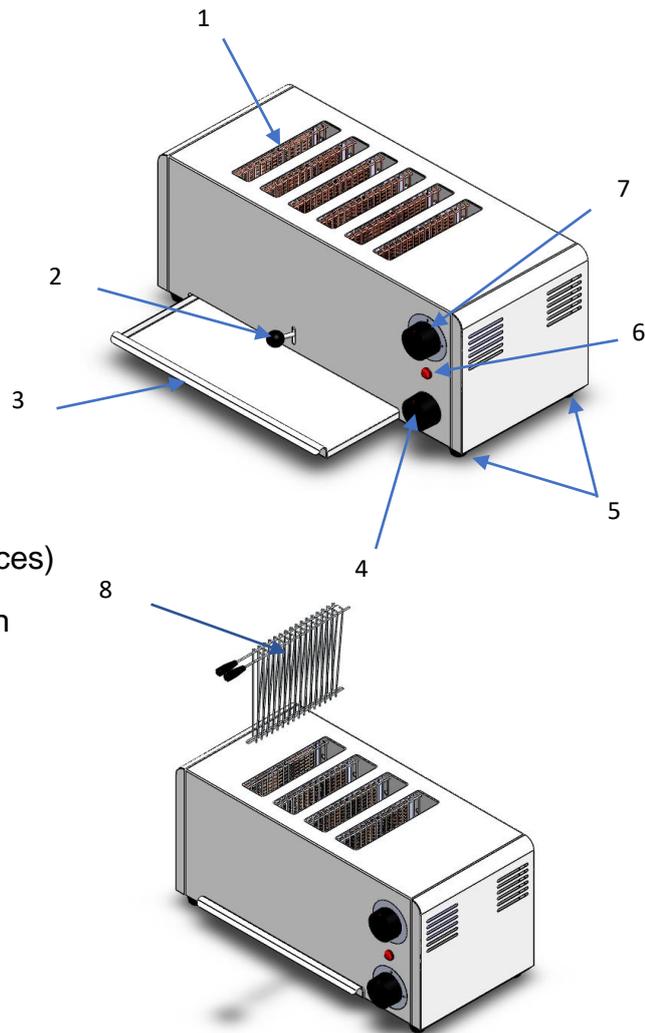


Les équipements électriques et électroniques contiennent des matériaux qui, lorsqu'ils sont manipulés incorrectement, mettent en danger la santé humaine et l'environnement. Ne jetez aucune partie ou composant de l'équipement avec les ordures ménagères; placez-les dans des centres de collecte / recyclage ou contactez votre fournisseur ou les autorités locales pour obtenir des conseils.

## 2. Description

### Grille-pain Horizontal

1. Grilles;
2. Levier d'extraction du pain ;
3. Plateau ramasse des miettes ;
4. Temporisateur 0-15min;
5. Pieds en caoutchouc ;
6. Indicateur de chauffage ;
7. Sélecteur de zone de chauffage  
(seulement modèles de 4 et 6 espaces)
8. Pince d'extraction manuel du pain  
(seulement modèles avec pinces)



### 2.1. Caractéristiques techniques

Modèle	Dimensions Produit LxPxA (mm)	Poids Brut (Kg)	Poids Net (Kg)	Puissanc e (W)	Tens. (V/Hz)	Dimensions Interne LxPxA (mm)	Dimensions Grilles LxPxA (mm)	N° Toasts	Dimensions d'Emballage LxPxA (mm)
D2CM-XP	320x200x210	4.8	4	1300	230/50	2x 28x150x180	4x 168x7x140	2	365x265x250
D4CM-XP	430x200x210	5.8	5	2150	230/50	4x 28x150x180	8x 168x7x140	4	470x265x250
D4GP-XP	390x200x210	5.8	5	2150	230/50	4x 28x150x180	8x 168x7x140	4	430x265x250
D6GP-XP	480x200x210	7	6	3000	230/50	6x 28x150x180	12x 168x7x140	6	520x265x250

### 2.2. Liens obligatoires

Prise électrique avec connexion à la terre

Prise équipotentielle à la terre

### 2.3. Lieu d'utilisation

-  Choisissez un endroit sec où l'équipement ne peut pas entrer en contact direct avec l'eau.
-  **Ne dirigez jamais de jets d'eau sur l'équipement.**
-  Placez l'équipement sur une surface plane et stable.
-  Tenir l'équipement à l'écart de matériaux inflammables ou déformables par la chaleur. Si cela n'est pas possible, isolez l'espace autour de l'appareil avec un isolant ininflammable et résistant à la chaleur.

### 2.4. Déballage

Retirez tout le matériel de protection de l'emballage. Vérifiez l'équipement.

Retirez les plastiques de protection de l'acier inoxydable. Nettoyez l'extérieur de la machine avec un chiffon humide. Éliminez le matériau de protection et le matériel d'emballage en toute sécurité en tant que sources potentielles de danger.

### 2.5. Installation électrique

Vérifiez que les données indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil correspondent à la tension et à la fréquence de l'alimentation.

Connectez l'équipement à un circuit électrique mis à la terre!

Connectez l'équipement à une installation fixe. Ne connectez jamais la machine à plusieurs prises, adaptateurs de type T ou cordons d'extensions.

Suivez les règles en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.



À l'arrière de l'appareil se trouve un terminal portant le symbole qui permet  la liaison équipotentielle entre différents appareils.

### 3. Instructions de fonctionnement

- Avant d'utiliser l'appareil, vous devez retirer tout le plastique et nettoyer les particules de colle avec des produits non abrasifs, afin de ne pas endommager l'appareil.
- Lorsque vous choisissez l'emplacement de l'appareil, assurez-vous qu'il est nivelé et que sa surface est incombustible. De la même manière, l'appareil doit être éloigné des murs et autres matériaux susceptibles d'être libérés ou enflammés sous l'effet de la chaleur
- Avant de brancher l'appareil sur le courant électrique, assurez-vous que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique, correspond à la tension du réseau de distribution et vérifiez que la prise courant prend en charge l'appareil.
- Ne faites jamais fonctionner le grille-pain avec les mains mouillées.
- Le plateau doit toujours être placé dans le grille-pain lorsqu'il est en marche.
- Sélectionnez les zones requises pour une utilisation dans le commutateur. Réglez ensuite le temps de cycle pour faire tourner le bouton de la minuterie et sélectionnez la durée souhaitée.

Ne placez pas de chiffons ou d'autres objets susceptibles d'être endommagés lors de l'utilisation ou de présenter un danger.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec les résistances ou d'autres pièces chaudes.
- Ne jamais insérer d'objets métalliques dans une zone réservée au pain.

### 4. Nettoyage

- Chaque fois que vous nettoyez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché de la courant électrique et que l'appareil est complètement froid
- Nettoyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon humide et un peu de détergent liquide.
- Les pinces et le plateau peuvent être soulevés dans l'eau pour un nettoyage plus efficace.

**⚠ Ne pas utiliser de jets d'eau pendant le nettoyage de l'appareil, car cela pourrait atteindre la partie électrique.**

## 5. Manutention



Seul le personnel qualifié et accrédité peut installer et réparer l'équipement.



Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant de réparations et autres interventions de personnes non qualifiées



Les travaux d'installation et de réparation doivent être strictement conformes aux réglementations de sécurité locales et nationales en vigueur..



Seuls les accessoires d'origine doivent être utilisés pour les réparations.

### 5.1. Remplacement du cordon d'alimentation



Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par des techniques autorisées ou par le fabricant.

- Modèles 2 espaces: Type câble H07RN-F 3G 1 mm<sup>2</sup>;
- Modèles 4 et 6 espaces: Type de câble H07RN-F 3G 1,5 mm<sup>2</sup>.

## 6. GARANTIE

- Le matériel est garanti 12 mois à compter de la date d'achat.
- La garantie est valable contre les défauts d'origine, de matériau ou de fabrication.
- En cas d'anomalie dans l'équipement, celui-ci doit être renvoyé dans les meilleurs délais avec le document d'achat.
- Lorsque la garantie est déclenchée, les pièces endommagées seront réparées ou remplacées, comme le comprend le fabricant. En cas de remplacement, les pièces endommagées deviendront la propriété du fournisseur.
- Tous les défauts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation / maniement de l'équipement sont exclus de la garantie.

- L'équipement perd sa garantie chaque fois qu'un changement / une modification ou même une réparation effectuée par l'utilisateur est identifiée.

**PNH BY PINHA**

**RUA DO ALTO  
VALE DO GROU – APARTADO 86  
3750 - 064 AGUADA DE CIMA  
TEL. +351 234 690 190  
geral@pnh-bypinha.pt**